Lizée et Compagnie Comptables généraux agréés

on G. Lizée, B.Comm., C.G.A. Claudette Viens Fern, B.A., C.G.A. 1114 - 22° Rue Ouest Saskatoon, Saskatchewan S7M 0S5 Tél.: (306) 653-5050

COMMENTAIRES DE L'EXPERT-COMPTABLE

Aux membres de l'Association des Juristes d'Expression Française de la Saskatchewan Inc. Regina, Saskatchewan

Nous avons préparé le bilan de l'Assocation des Juristes d'expression française de la Saskatchewan Inc. au 31 mars 1989, ainsi que l'état des revenus et dépenses pour l'exercice terminé à cette date. Notre revue a été effectuée à partir des documents mis à notre disposition par l'AJEFS, et autre information fournie par l'Association.

Ces états financiers ont été préparés après un examen qui consistait principalement de la revue des renseignements, comparaisons et discussions de l'information mise à notre disposition. Cependant, nous n'avons pas procédé à la verification des livres de l'Association et, par conséquent, nous n'émettons aucune opinion sur ces états financiers.

Saskatoon, Saskatchewan le 12 mars 1990

LIZEE ET COMPAGNIE

BILAN

AU 31 MARS 1989

ACTIF

1989	
Actif à court terme Encaisse (note "2") Frais payes à l'avance 29,717 22,717	\$
29,739	\$
PASSIF	
Passif à court terme Comptes à payer Revenus reportes (note "3") 2,600 25,745	\$
_ <u>28,345</u> Excédent	
Excédent de l'exercice	
1201	\$
Au nom du Conseil d'administration	
administrateur administrateur	

(voir notes ci-jointes)

- 2 -

ETAT SOMMAIRE DES REVENUS ET DEPENSES

EXERCICE CLOS LE 31 MARS 1989

	1989		
	Revenu	Dépenses	Excedent
Administration, Tableau "1"	6,189 \$	6,098 \$	91 \$
Réunion annuelle, Tableau "2"	2,725	2,705	20
Cours de terminologie juridique, Tableau "3"	1,930	687	1,243
Guide du practicien, Tableau "4"	100	60	40
484 76	10,944 \$	9,550 \$ =====	1,394 \$

ETAT DES REVENUS ET DEPENSES

EXERCICE CLOS LE 31 MARS 1989

ADMINISTRATION

REVENU		1989	
Secrétariat d'Etat Cotisations		5,100	\$
Intérêts		795 294	
		6,189	
DEPENSES			
Honoraire - Secretariat		2,400	
Annonce/publicité		1,225	
Matériel de bureau Téléphone		484	
Frais		76	
Frais d'incorporation		14	
Frais de déplacement et de s		70	
Comptabilité	ejour	1,629	
Comptabilite		200	
		6,098	
EXCEDENT DE L'EXERCICE		91	\$
		======	7

======

ASSOCIATION DES JURISTES D'EXPRESSION FRANÇAISE DE LA SASKATCHEWAN INC.

ETAT DES REVENUS ET DEPENSES

EXERCICE CLOS LE 31 MARS 1989

REUNION ANNUELLE

6861	1989
REVENU	
Secrétariat d'Etat	2,050 \$
Banquet	675
000	2,725
DEPENSES	egenus:

DEPENSES

Matériel de bureau

Téléphone

Honoraire - Secrétariat

Publicité

Banquet

EXCEDENT DE L'EXERCICE

1,211

229

180

875

2,705

ETAT DES REVENUS ET DEPENSES

EXERCICE CLOS LE 31 MARS 1989

COURS DE TERMINOLOGIE JURIDIQUE

	<u>1989</u>
REVENU	
Secrétariat d'Etat	1,180 \$
Inscriptions	750
	1,930
DEPENSES	
Matériel de bureau	57
Téléphone	99
Frais de déplacement	307
Location de locaux	224
	687
EXCEDENT DE L'EXERCICE	1,243 \$
	80====== 80

ETAT DES REVENUS ET DEPENSES

EXERCICE CLOS LE 31 MARS 1989

GUIDE DU PRACTICIEN

REVENU
Secrétariat d'état

DEPENSES
Documentation

EXCEDENT DE L'EXERCICE

1989

100 \$

60

40 \$

NOTES AFFERENTES AUX ETATS FINANCIERS

AU 31 MARS 1989

Note "1" Conventions comptables

Les états financiers ont été préparés selon les principes comptables généralement reconnus.

Note "2" Encaisse

	Compte courant	2,978	\$
	Plan 24	26,739	
		29,717	\$
		======	1 14
Note	"3" Revenus reportés		
	Réunion annuelle	3,500	\$
	Administration	15,795	
	Projets		
	Brochures	2,500	
	Guide du practicien	2,900	
	Frais de réunions avec politiciens		
	et bureaucrates	1,050	
	and it is a sound and employed to the	25,745	\$
		======	14